|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **联合国**  **环境规划署** | **CBD** | |
|  | |  | Distr.  GENERAL  CBD/WG2020/3/1/Add.1  1 June 2021  CHINESE  ORIGINAL: ENGLISH | |

2020年后全球生物多样性框架

不限成员名额工作组

第三次会议

日期和地点待定

# 附加说明的临时议程

1. 缔约方大会第十四届会议通过了制定2020年后全球生物多样性框架的筹备进程（见第[14/34](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-34-zh.pdf)号决定），并设立了一个不限成员名额的闭会期间工作组，以支持制定2020年后全球生物多样性框架的这一进程。作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会强调，生物安全应体现在2020年后全球生物多样性框架中，因此，设定了编制2020年后框架中生物安全组成部分的步骤（见第[CP-9/7](https://www.cbd.int/doc/decisions/cp-mop-09/cp-mop-09-dec-07-zh.pdf)号决定）。作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会邀请议定书缔约方参加制定2020年后全球生物多样性框架的进程（第[NP-3/15](https://www.cbd.int/doc/decisions/np-mop-03/np-mop-03-dec-15-zh.pdf)号决定）。缔约方大会的其他决定载有与编制2020年后全球生物多样性框架有关的要素。[[1]](#footnote-2)
2. 缔约方大会任命Francis Ogwal先生（乌干达）和Basile van Havre先生（加拿大）为工作组共同主席。[[2]](#footnote-3) 根据议事规则，缔约方大会主席团将担任工作组主席团。
3. 根据第14/34号决定附件的规定，工作组由公约缔约方代表和两份议定书缔约方代表组成。工作组向观察员开放，它将在闭会期间至少召开两次会议。
4. 谈判过程的最终结果将是缔约方大会第十五届会议通过2020年后全球生物多样性框架，并由作为议定书缔约方会议的缔约方大会在其会议予以认可。[[3]](#footnote-4)
5. 工作组第一次会议于2019年8月27日至30日在内罗毕举行。会议报告见[CBD/WG2020/1/5](https://www.cbd.int/doc/c/3a3a/050e/dc8170323c16cf3464417522/wg2020-01-05-zh.pdf)号文件。
6. 工作组第二次会议于2020年2月24日至29日在罗马举行。会议报告见[CBD/WG2020/2/4](https://www.cbd.int/doc/c/95ba/271d/92b90b6349551f9ca2dee50a/wg2020-02-04-zh.pdf)号文件。
7. 工作组第三次会议的日期和形式将与缔约方大会主席团协商后在适当时候决定。
8. 哥伦比亚可配合工作组第三次会议举办一次高级别活动。

# 项目1. 会议开幕

1. 工作组共同主席将宣布会议开幕，随后缔约方大会第十四届会议主席和哥伦比亚代表将致开幕词。执行秘书还将作开幕讲话。

# 项目2. 工作安排

1. 工作组将根据主席团的建议选出一名报告员。
2. 临时议程是执行秘书按照第14/34号决定附件所述的筹备程序以及工作组第一次和第二次会议的结果，根据缔约方大会会议议事规则第8和第9段与工作组共同主席和主席团协商后拟定的。
3. 预期工作组将在全体会议的第三场会议展开工作，并可能为推展工作根据需要设立联络小组。将以联合国六种正式语文为全体会议提供口译服务。拟议的工作安排将在另一份增编提供。
4. 将请工作组同意拟议的工作安排。
5. 工作组第三次会议的文件清单载于下文附件。

项目3. 工作组第二次会议以来的进展

1. 在这个项目下，工作组会收到执行秘书的一份说明，概述自工作组第二次会议以来就编制2020年后全球生物多样性框架进行的磋商结果以及收到的其他文件。
2. 预计工作组将评估关于2020年后进程的磋商结果。

项目4. 2020年后全球生物多样性框架

1. 缔约方大会第14/34号决定第5段决定，实施2020年后全球生物多样性框架的同时应开展鼓舞和激励人心的2030年使命，作为实现2050年愿景“与自然和谐相处”的踏脚石。缔约方大会的各项决定表明，该框架应包括某些要素。[[4]](#footnote-5)
2. 在这个项目下，工作组将收到工作组共同主席的一份说明，其中载有2020年后全球生物多样性框架的初稿，这份初稿以预稿（[CBD/WG2020/2/3](https://www.cbd.int/doc/c/772f/762d/9854dbee77f94b120797dac8/wg2020-02-03-zh.pdf)）和最新预稿（[CBD/POST2020/PREP/2/1](https://www.cbd.int/doc/c/4581/b8f0/e9df8fce1a2ff03d77a55101/post2020-prep-02-01-zh.pdf)）为基础，并根据进行的磋商、提交的文件以及工作组第一次会议和第二次会议的结果和生物多样性公约第8（j）条和相关条款问题不限成员名额特设工作组第十一次会议以及科学、技术和工艺咨询附属机构第二十三次会议和第二十四次会议和执行问题附属机构第三次会议提出的建议编制的。
3. 预期工作组将审议载于CBD/WG2020/3/3号文件附件的初稿。

# 项目5. 遗传资源数字序列信息

1. 缔约方在第[14/20](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-20-zh.pdf)号决定第6段承诺致力于解决就利用遗传资源数字序列信息分享惠益存在的意见分歧，并将为此目的建立了一个程序，包括提交意见、委托进行研究并召开扩大的特设技术专家组会议。扩大的特设技术专家组将其结果提交2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组供其审议。不限成员名额工作组将审议扩大的特设技术专家组的成果，并就如何在2020年后全球生物多样性框架内处理遗传资源数字序列信息的问题向缔约方大会第十五届会议提出建议。此外，作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第[NP-3/12](https://www.cbd.int/doc/decisions/np-mop-03/np-mop-03-dec-12-zh.pdf)号决定请不限成员名额工作组提交处理此事的结果，供议定书缔约方第四次会议审议。
2. 根据第14/20号决定，扩大的特设技术专家组于2020年3月17日至20日举行了一次会议。此外，在不限成员名额工作组共同主席的要求下，秘书处组织了一些关于数字序列信息的网上会议，以促进非正式地交换信息。缔约方和各个组织还进行了其他对话。
3. 在这个项目下，工作组将收到CBD/WG2020/3/4号文件，其中载有扩大的特设技术专家组的成果以及各次非正式活动的概述。扩大的特设技术专家组的完全报告，见CBD/DSI/AHTEG/2020/1/7号文件。

# 项目6. 其他事项

1. 在本项目下，工作组可讨论与会议主题事项相关的其他事项。

# 项目7. 通过报告

1. 将请工作组在报告员编制的报告草案的基础上，审议和通过关于其第三次会议的工作报告。

# 项目8. 闭幕词

1. 预期会议将于[日期待定]下午X时闭幕。将邀请缔约方大会第十五届会议新任主席致闭幕词。

附件

# 文件清单

|  |  |
| --- | --- |
| CBD/WG2020/3/1 | 临时议程 |
| CBD/WG2020/3/1/Add.1 | 附加说明的临时议程 |
| CBD/WG2020/3/1/Add.2 | 修改后的情景设想说明 |
| CBD/WG2020/3/1/Add.3 | 临时工作安排 |
| CBD/WG2020/3/2 | 自工作组第二次会议以来就编制2020年后全球生物多样性框架进行的磋商和收到的其他文件概述 |
| CBD/WG2020/3/3 | 2020年后全球生物多样性框架初稿 |
| CBD/WG2020/3/3/Add.1 | 监测框架 |
| CBD/WG2020/3/3/Add.2 | 2020年后全球生物多样性框架词汇表 |
| CBD/WG2020/3/4 | 遗传资源数字序列信息 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 关于这些决定的概览，见[CBD/POST2020/PREP/1/1](https://www.cbd.int/doc/c/3ab7/1346/ff22d98a1bb87ea15832523e/post2020-prep-01-01-zh.pdf)。 [↑](#footnote-ref-2)
2. 见第14/34号决定，附件，第2段。 [↑](#footnote-ref-3)
3. 同上，第3段。 [↑](#footnote-ref-4)
4. 关于这些决定的概览见[CBD/POST2020/PREP/1/1](https://www.cbd.int/doc/c/3ab7/1346/ff22d98a1bb87ea15832523e/post2020-prep-01-01-zh.pdf)。 [↑](#footnote-ref-5)